



## JUDISIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

### PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIAL

*Komunikadu Imprensa*

*Periodu: Outubru 2010*

*Edisaun: 22, Outubru/2010*

#### **Julgamentu kazu maus tratus ba konjuje, arguidu no lezada hili uza direitu atu nonok**

Iha loron 07 fulan Outubru 2010, Tribunál Distritál Baucau liu husi juiz koletiva hala'o audensia julgamentu ba kazu maus tratus ba konjuje ne'ebé mak komete husi arguidu RJS hasoru TDN ne'ebé nudar arguidu nia fen kabem. Arguidu mos hetan akuzasaun tanbá baku mos lezada ER. Kazu ne'e akontese iha loron 19 Agostu 2009 iha Aldeia Saulidun, Suku Aiteas, Distritu Manatutu.

Iha audiensia julgamentu ba kazu maus tratus ba konjuje ne'e, tantu arguidu no mos lezada hili direitu atu nonok ka rezeita hodi fo deklarasaun ba tribunál.

Julgamentu ne'e dirije husi Juiz koletiva ne'ebé kompostu husi Dr. Afonso Carmona, Dra. Edite Palmira dos Reis no Dra. Ana Paula Fonseca de Jesus. Husi parte Ministériu Públiku reprezenta husi Dra. Benvinda do Rosario no arguidu hetan defeza husi advogadu Lino Lopes husi Fundasaun ECM Baucau.

Kazu maus tratus ba konjuje ne'e nu'udar kazu ne'ebé komete ka involve membru familia ne'ebé iha relasaun familia ka ho linguazem seluk ne'ebé familiar liu mak ema bolu "violensia domestika". Krimi refere kontra lei tanbá ofende membru familia seluk nia saude fíziku no psikolojiku inklui kontra ema nia direitu nu'udar kriatura umanu atu livre husi forma violensia saida deit. Tanbá ne'e, bazea ba artigu 154 Kódigu Penál aktu kriminal ne'e nia moldura penal abrsata minimu tinan 2-6 prizaun.

Relaciona ho lezada ne'ebé mak la fo deklarasaun iha tribunal, Diretor JSMP haktuir katak, "*provizaun artigu 125 KPP ne'ebé mak fo opsaun ba testemuña ne'ebé mak iha relasaun familia nu'udar konjuje, desendente ka ascendente ka kolateral ho arguidu hodi la fo depoimentu iha tribunal hasoru arguidu, hanesan kauza ida ne'ebé mak la fo kontribuisaun ba produsaun provas ka evidencia ne'ebé mak suficiente ba prosesu julgamentu iha tribunal.*

*Tanbá kuandu laiha provas ne'ebé mak suficiente, arguidu karik sei la hetan pena ne'ebe mak merese no realistiku ba hahalok ne'ebé mak nia komete, hatutan Luis de Oliveira.*

JSMP mos preokupa katak ida ne'e bele fo vantazen no oportunidade ba arguidu atu komete nafatin hahalok hanesan ne'e iha futuru.

Bazea ba kronolojia kazu ne'ebé mak haktuir husi juiz iha audensia julgamentu katak, kazu ne'e akontese iha aldea Saulidun suku Aiteas distritu Manatutu iha oras tuku 06.00 lorokraik, wainhira arguidu tama iha *kios* laran ne'ebé mak lezada iha ba, hodi tuku iha lezada nia kotuk laran. Wainhira lezada nia inan hakiak atu mai satan netik arguidu nia hahalok ne'e, arguidu mos tuku fali tan lezada nia inan hakiak. Aleinde ne'e arguidu mos ameasa lezada atu sai husi nia uma. Hahalok ida ne'e arguidu komete bebeik ona hasoru lezada.

Bazea ba monitorizasaun JSMP nian katak antes hala`o julgamentu ba kazu maus tratus ba konjuje, tribunal omologa uluk dezistensia kazu husi lezada ER (ba kazu ofensas ba integridade fízika simples).

Tribunal nafatin kontinua hala`o julgamentu ba kazu maus tratus hasoru lezada TDN ne'ebé mak nu'udar arguidu nia fen, tanbá maus tratus ba konjuje ne'e krime ne'ebé mak ho natureza públiku no tuir lei prosesual penál, labele deziste.

Tanbá laiha provas suficiente ne'ebé mak produz durante prosesu julgamentu, mak iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunal atu absolve arguidu husi kazu ne'e.

Audensia julgamentu ba leitura akordaun, sei hala`o iha loron 21/10/2010 oras tuku 14.00 lorokarik.

JSMP mos observa katak iha loron ne'ebé mak hanesan, Tribunál Distritál Baucau hala`o mos audensia julgamentu hodi lê sentensa ba kazu ho numeru prosesu 226/CRM.C/2010/TD Bcu, ba kazu abuzu sexual ba menor ne'ebé mak komete husi arguidu MGB. Iha kazu ida ne'e, juiz hamonu sentensa tinan 2 fulan neen prizaun ba arguidu.

Atu hetan informasaun kle'an, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Directór ezekutivu JSMP

Email: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Landline: 3323883